



HỘI KHOA HỌC KINH TẾ VIỆT NAM

**Kính gửi: Viện Kinh tế (Viện hàn lâm Khoa học Nga)
Gia quyến bà Marina Trigubenco**

Giáo sư Trần Phương - Chủ tịch Hội Khoa học Kinh tế Việt Nam, Ban chấp hành Trung ương Hội cùng toàn thể hội viên của Hội vô cùng thương tiếc khi nhận được tin bà Marina Trigubenco từ trần.

Bà Marina Trigubenco là người bạn thân thiết của những nhà kinh tế Việt Nam ngay từ những năm 1960. Bà là chuyên gia nghiên cứu về Việt Nam trong nhiều năm và đã có những công trình nghiên cứu quan trọng về sự hợp tác giữa Việt Nam và Liên Xô, Liên bang Nga. Bà đã giúp đỡ nhiệt tình và hiệu quả đối với nhiều thế hệ các nhà nghiên cứu kinh tế của Việt Nam. Bà đã có những đóng góp to lớn vào việc phát triển mối quan hệ hữu nghị giữa Việt Nam và Liên xô và sau này là Liên bang Nga.

Hội Khoa học Kinh tế Việt Nam gửi lời chia buồn sâu sắc tới Viện Kinh tế (Viện hàn lâm Khoa học Nga) và gia quyến bà Marina Trigubenco.

Vĩnh biệt bà M. Trigubenco, chúng tôi sẽ nhớ mãi bà – người bạn lớn của những nhà kinh tế Việt Nam và nhân dân Việt Nam.

Thay mặt Hội Khoa học Kinh tế Việt Nam

Chủ tịch Hội

GS. TRẦN PHƯƠNG



HỘI KHOA HỌC KINH TẾ VIỆT NAM **Экономическая Ассоциация Вьетнама**

Институту Экономики Российской Академии Наук
Семье доктора Марины Тригубенко

Профессор Чан Фуонг - Президент Экономической Ассоциации Вьетнама, Центральный Комитет Ассоциации и все члены Ассоциации глубоко опечалены, когда знали, что доктор Марина Тригубенко скончалась.

Доктор Марина Тригубенко была близким другом вьетнамских экономистов с 1960-х годов. Она много лет была экспертом по Вьетнаму и провела важные исследования сотрудничества между Вьетнамом и Советским Союзом, Российской Федерацией. Она с энтузиазмом и эффективно помогала поколениям вьетнамских экономистов. Она внесла большой вклад в развитие дружественных отношений между Вьетнамом и Советским Союзом, а затем Российской Федерацией.

Экономическая Ассоциация Вьетнама выражает глубокие соболезнования Институту Экономики (Российской Академии Наук) и семье доктора Марины Тригубенко.

Мы навсегда запоемним М. Тригубенко - большого друга вьетнамских экономистов и народа Вьетнама.

От имени Экономической Ассоциации Вьетнама

Президент

Профессор Чан Фыонг